

Настоящим я, Серебрянникова Оксана Николаевна, заявляю, что являюсь автором и единственным обладателем исключительных авторских прав на переводы на русский язык следующих статей **Потаповой Элины Андреевны, опубликованные в общественно-политической газете «Ома Муа» (Родная земля) в 2022 году :**

Runopajoloin muailmaa karjalakse OMA MUA» № 02 (1592) 19. pakkaskuudu 2022 3 sivu

“Järven randu”: Veškelykses kehitetäh karjalazien kul’tuurua da kiieldy OMA MUA» № 03 (1593) 26. pakkaskuudu 2022 5 sivu

Juurettah ni kargei heinäine ei kazva OMA MUA» № 05 (1595) 9. tuhukuudu 2022 7 sivu

Midä moskovalaine ruadau karjalazes kyläs? OMA MUA» № 08 (1598) 2. kevätkuudu 2022 5 sivu

Karjalan da vepsän kielen videourokkoi OMA MUA» № 09 (1599) 9. kevätkuudu 2022 2 sivu

Armas talo armahas kyläs OMA MUA» № 09 (1599) 9. kevätkuudu 2022 5 sivu

“Armas talo” armahas kyläs OMA MUA» № 10 (1600) 16. kevätkuudu 2022 3 sivu
Priäžy kukkiu OMA MUA» № 13 (1603) 6. sulakuudu 2022 3 sivu

Paja on nossuh tuhkaspäi OMA MUA» № 13 (1603) 6. sulakuudu 2022 5 sivu

Roindumuan paikannimet ollah tuttavat OMA MUA» № 14 (1604) 13. sulakuudu 2022 5 sivu

Karjalan kielen nedälil karjalua kuului “Tuomes” OMA MUA» № 15 (1605) 20. sulakuudu 2022 5 sivu

Nuori, ga rikas: Suojärven muzei jatkau kehittyö OMA MUA» № 17 (1607) 4. oraskuudu 2022 2 sivu

a также статей Елены Викторовны Руппиевой, опубликованные в общественно-политической газете «Ома Муа» (Родная земля) в 2023 году:

Igä elä, igä opastu! OMA MUA» № 16 (1656) 26. sulakuudu 2023 4 sivu

Kaksi piduo yksis seinis OMA MUA» № 19(1659) 24. oraskuudu 2023 3 sivu

Kniigu melliččyniekas nägi päivänvalgien OMA MUA» № 25(1665) 5. heinykuudu 2023 5 sivu

Pruazniekku oman kylän hyväkse OMA MUA» № 26(1666) 12. heinykuudu 2023 7 sivu

Täl kerdua meijän Opastajan vuvven hantuzis ilmoitetun «OMA MUA» №28 (1668) 26. heinykuudu 2023 5 sivu

Priäžy: Ižänmuan puolistajien mustuo kunnivoijah OMA MUA» №35 (1675) 13. syvyskuudu 2023 Sivu 3

Poudupäivy toi hyvä miieldy sportuiččijoile «OMA MUA» №37 (1677) 27. syvyskuudu 2023 Sivu 3

Eriluadustu piduo yhten nedälin aigah «OMA MUA» №39 (1679) 11. ligakuudu 2023 Sivu 3

“Taidosuari” yhtisti kolme kanzallistu piiri «OMA MUA» №40 (1680) 18. ligakuudu 2023 Sivu 2

Priäžän škola täytti 185 vuotta «OMA MUA» №47 (1687) 06. talvikuudu 2023 Sivu 3

Karjalan kieli kiinnostau meigäläzii dai piiteriläzii «OMA MUA» №07 (1647) 22. tuhukuudu 2023 Sivu 3

Oma karjalaine «OMA MUA» №07 (1647) 22. tuhukuudu 2023 Sivu 5

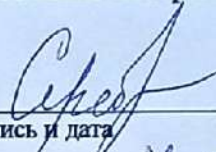
“Kuspäi tullah pajot” «OMA MUA» №08 (1648) 01. kevätkuudu 2023sivu 2

Teatralline toimindu kehittyi Priäžän piiris «OMA MUA» №08 (1648) 01. kevätkuudu 2023sivu 2

Oman rannan hyväkse ruadajat on palkitt «OMA MUA» №09 (1649) 08. kevätkuudu 2023 Sivu 3

Я согласна на публикацию переводов данных статей на условиях свободной лицензии Creative Commons Attribution 4.0 International (<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>). Я понимаю, что тем самым даю право любому лицу распространять, изменять и использовать произведения в любых законных целях при условии соблюдения указанных лицензий. Я уведомлена, что сохраняю за собой исключительное авторское право на переводы этих статей вне условий указанных лицензий и что я всегда сохраняю право на упоминание меня как автора в соответствии с выбранными лицензиями. Я согласна с тем, что информация о моём авторстве будет сохранена в истории правок статей (если речь идёт о текстовой информации) либо на сопроводительных веб-страницах (если речь идёт об изображениях и иных медиафайлах). Модификации, которые сделают другие люди, не будут приписаны мне. Данное разрешение затрагивает только мои исключительные авторские права, и я оставляю за собой право предпринимать действия против использования моей работы с нарушением закона, в частности: для клеветы, унижения чести и достоинства, нарушения правил использования торговых марок, нарушения права на охрану изображения гражданина и т. д. Я понимаю, что не могу отозвать данное разрешение, и что моя работа может размещаться в проекте VerKag и на сайтах Карельского научного центра РАН в течение неограниченного времени либо быть удалённой оттуда.

Подпись и дата

 Серебрянникова О. Н.

7.04.2026